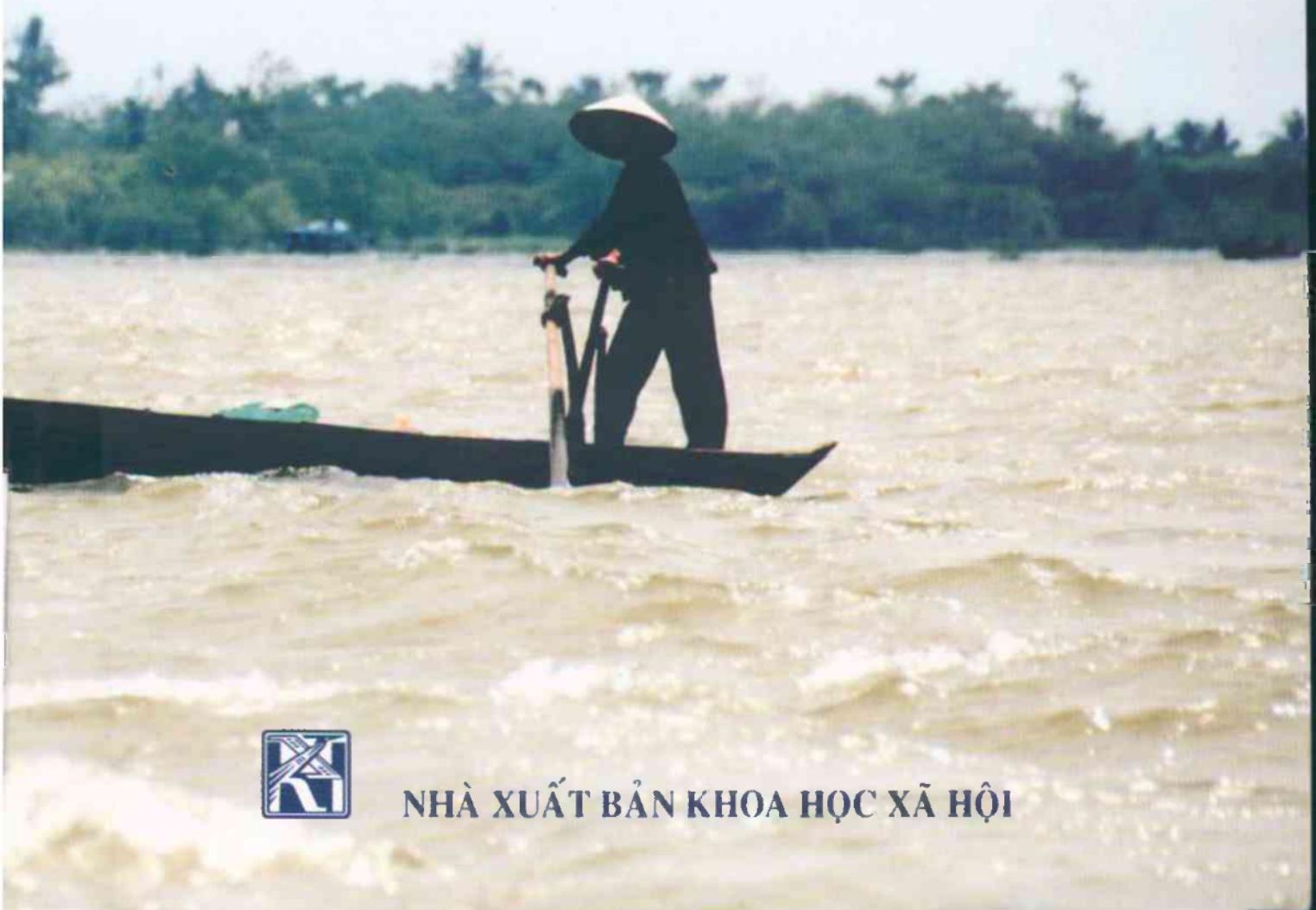


VIỆN KHOA HỌC XÃ HỘI VIỆT NAM  
VIỆN PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG VÙNG NAM BỘ

VŨ VĂN NGỌC  
(Chủ biên)

# NAM BỘ NHÌN TỪ VĂN HÓA, VĂN HỌC VÀ NGÔN NGỮ



NHÀ XUẤT BẢN KHOA HỌC XÃ HỘI

NAM BỘ  
NHÌN TỪ VĂN HÓA  
VĂN HỌC VÀ NGÔN NGỮ

## **Biên mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam**

**Nam Bộ nhìn từ văn hóa, văn học và ngôn ngữ / Vũ Văn Ngọc  
(ch.b.), Phan An, Tố Uyên... - H. : Khoa học xã hội, 2011. - 556tr. ;  
21cm**

**1. Văn hóa 2. Văn học 3. Ngôn ngữ 4. Nam Bộ  
300.95977 - dc14**

**KXB0041p-CIP**

VIỆN KHOA HỌC XÃ HỘI VIỆT NAM  
VIỆN PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG VÙNG NAM BỘ

VŨ VĂN NGỌC  
(Chủ biên)

NAM BỘ  
NHÌN TỪ VĂN HÓA,  
VĂN HỌC VÀ NGÔN NGỮ

NHÀ XUẤT BẢN KHOA HỌC XÃ HỘI  
HÀ NỘI - 2011



# MỤC LỤC

	Trang
<b>LỜI NÓI ĐẦU</b>	9
<b>NHỮNG VẤN ĐỀ VĂN HÓA</b>	11
□ Người Hoa và văn hoá Hoa trên đất Nam bộ	13
<b>Phan An</b>	
□ Góp phần vào việc nhận diện văn hoá người Việt Nam bộ	20
<b>Phan An – Tố Uyên</b>	
□ Văn hoá Khmer trong sự phát triển văn hoá cộng đồng các dân tộc ở Nam bộ	32
<b>Huỳnh Công Tín</b>	
□ Văn hoá của người Chăm ở Nam bộ	60
<b>Phú Văn Hẵn</b>	
□ Bảo vệ và phát huy giá trị văn hoá dân tộc ở Đồng Nai, những vấn đề đặt ra	68
<b>Trần Quang Toại</b>	
□ Tác phẩm của Hồ Biểu Chánh, qua ngôn ngữ điện ảnh, nghĩ về văn hoá Nam bộ	75
<b>Hồ Ngọc Xum</b>	

□ Đông Hồ - Nhà văn hoá của Nam bộ	86
	<b>Võ Văn Nhơn</b>
<b>NHỮNG VẤN ĐỀ VĂN HỌC</b>	93
□ Các thể loại văn vần trong văn học dân gian An Giang	95
	<b>Tào Văn Ân</b>
□ Văn học quốc ngữ Nam bộ từ cuối thế kỷ XIX đến 1945 - Thành tựu và triển vọng nghiên cứu	116
	<b>Đoàn Lê Giang</b>
□ Tiểu thuyết quốc ngữ Nam bộ cuối thế kỷ XIX đầu thế kỷ XX trong mối tương quan với tiểu thuyết các nước Đông Nam Á	135
	<b>Hà Thanh Vân</b>
□ Những yếu tố cách tân văn học quốc ngữ Nam bộ cuối thế kỷ XIX đầu thế kỷ XX	151
	<b>Nguyễn Văn Kha</b>
□ Những tác động của báo chí quốc ngữ đối với tiểu thuyết Nam bộ (1900 - 1930)	167
	<b>Nguyễn Thị Trúc Bạch</b>
□ Ba tổ chức văn chương Nam bộ thế kỷ XVIII - XIX	193
	<b>Huỳnh Công tín</b>
□ Thể Du ký trên <i>Nam kỳ địa phận</i>	204
	<b>Phạm Thị Thu Hương</b>

□ <i>Đuốc Nhà Nam</i> và cuộc ứng cầu tiểu thuyết (1931 - 1932)	222
<b>Nguyễn Thị Trúc Bạch</b>	
□ Bước đầu tìm hiểu “đoản thiên tiểu thuyết” trên báo <i>Thần chung</i>	230
<b>Trần Văn Trọng</b>	
□ Trần Quang Nghịệp (1907 - 1983) - Cây bút truyện ngắn hiện đại đậm chất Nam bộ	244
<b>Trần Văn Trọng</b>	
□ Sương Nguyệt Anh - Nữ sĩ, nữ chủ bút tài hoa và trí tuệ	271
<b>Lê Thị Thanh Tâm</b>	
□ Một nhà văn nữ Nam bộ tranh đấu cho nữ quyền vào đầu thế kỷ XX	290
<b>Võ Văn Nhơn</b>	
□ Tô Nguyệt Dinh - Ngòi bút yêu nước chốn đô thành Sài Gòn 1945 - 1975	298
<b>Hà Thanh Vân</b>	
□ Đoàn Giỏi - Người lưu giữ huyền thoại phương Nam	309
<b>Lưu Hồng Sơn</b>	
□ Bùi Đức Tịnh với nghiên cứu ngôn ngữ và hoạt động báo chí giai đoạn 1945 - 1954	333
<b>Lưu Hồng Sơn</b>	

□ Văn xuôi đồng bằng sông Cửu Long từ năm 2000 đến nay	350
<b>Nguyễn Văn Kha</b>	
□ Quảng bá văn học ở đồng bằng sông Cửu Long trong cơ chế thị trường	378
<b>Vũ Văn Ngọc</b>	
<b>NHỮNG VẤN ĐỀ NGÔN NGỮ</b>	
□ Tiến trình và kết quả nghiên cứu ngôn ngữ ở Nam bộ (từ 1975 đến 2010)	413
<b>Nguyễn Kiên Trường</b>	
□ Định hướng nghiên cứu ngôn ngữ và tiếng Việt ở Nam bộ trong thời kỳ mới	450
<b>Nguyễn Kiên Trường</b>	
□ Hình thái các ngôn ngữ dân tộc thiểu số vùng Nam bộ	466
<b>Tô Đình Nghĩa</b>	
□ Dấu ấn sông nước trong phương ngữ Nam bộ	479
<b>Trần Thị Ngọc Lang</b>	
□ Cách xưng hô của người Việt ở Nam bộ	484
<b>Trần Thị Ngọc Lang</b>	
□ Hai đặc điểm ngôn ngữ trong câu Hỏi - Đáp của người miền Tây Nam bộ	495
<b>Hồ Xuân Mai</b>	
□ “Bây - mày”, “chị - chê”, “anh - hia” trong xưng hô của người miền Tây Nam bộ	516
<b>Hồ Xuân Mai</b>	
<b>TÀI LIỆU THAM KHẢO</b>	529

## LỜI NÓI ĐẦU

Nam bộ là vùng đất mới. Qua hơn 300 năm lịch sử, người Việt cùng các dân tộc anh em đã tạo dựng cho vùng đất này một diện mạo văn hóa. Tuy vẫn nằm trong tổng thể cấu trúc chung của văn hóa Việt Nam, nhưng đã mang những sắc thái đặc trưng của vùng miền với nhiều màu sắc và rất sinh động. Sắc thái đặc trưng đó tồn tại trong mọi mặt của cuộc sống, có lúc phát lộ ra bên ngoài, song nhiều khi lại tiềm ẩn sâu trong tâm hồn con người không dễ thấy, mà thấy cũng không dễ nói. Chính vì vậy, mong muốn của nhiều người, trong đó có giới nghiên cứu, là làm sao để có thể vẽ nên thật đầy đủ, chân thực và sắc nét bức tranh toàn cảnh của văn hóa Nam bộ.

Trong hai thập kỷ trở lại đây, việc nghiên cứu văn hóa Nam bộ đã được nhiều học giả trong cũng như ngoài nước quan tâm chú ý và kết quả là đã có nhiều công trình nghiên cứu có giá trị ra đời. Tuy vậy, hiện nay vẫn còn rất nhiều vấn đề về văn hóa Nam bộ cần được nhìn nhận lại hoặc nghiên cứu tìm hiểu mới để làm rõ hơn những đặc điểm của văn hóa Nam bộ cũng như những đóng góp của nó đối với văn hóa Việt Nam, đặc biệt trong bối cảnh Việt Nam đang hội nhập với thế giới.